

созданных согласно резолюции 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, на дополнительный период в три месяца,

*отмечая*, что правительство Кипра выразило пожелание о продлении срока пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций после 26 декабря 1964 года,

*отмечая с удовлетворением*, что в докладе Генерального секретаря указывается, что положение на Кипре улучшилось и что был достигнут значительный прогресс,

*вновь выражая* свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его усилия в деле претворения в жизнь резолюций Совета Безопасности 186 (1964) от 4 марта 1964 года, 187 (1964) от 13 марта 1964 года, 192 (1964) от 20 июня 1964 года и 194 (1964) от 25 сентября 1964 года,

*вновь выражая* свою глубокую признательность государствам, которые содействовали пре-

творению в жизнь резолюции Совета Безопасности 186 (1964) путем посылки войск и полиции, а также путем оказания материальной и финансовой поддержки,

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964), 187 (1964), 192 (1964) и 194 (1964) и общее мнение, сформулированное Председателем на 1143-м заседании 11 августа 1964 года;

2. *призывает* все государства — члены Организации выполнять вышеупомянутые резолюции;

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>11</sup>;

4. *продлевает* срок пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных согласно резолюции 186 (1964) Совета Безопасности, на дополнительный трехмесячный период, заканчивающийся 26 марта 1965 года.

*Принята единогласно на 1180-м заседании.*

## ЖАЛОБА ЙЕМЕНА

### Решения

На своем 1106-м заседании 2 апреля 1964 года Совет постановил пригласить представителей Йемена, Ирака и Объединенной Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 1107-м заседании 3 апреля 1964 года Совет постановил пригласить представителя Сирии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

### 188 (1964). Резолюция от 9 апреля 1964 года [S/5650]

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* жалобу Йеменской Арабской Республики, касающуюся британского воздушного нападения на территорию Йемена 28 марта 1964 года<sup>12</sup>,

*глубоко встревоженный* существующим в этом районе серьезным положением,

*ссылаясь* на пункты 3 и 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций,

*заслушав* заявления, сделанные в Совете Безопасности по этому вопросу,

1. *осуждает* репрессивные меры как несовместимые с целями и принципами Организации Объединенных Наций;

2. *считает прискорбными* британские военные действия в Харибе 28 марта 1964 года;

3. *считает прискорбными* все нападения и инциденты, имевшие место в этом районе;

4. *обращается* к Йеменской Арабской Республике и Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии с призывом проявить максимальную сдержанность, чтобы избежать новых инцидентов и восстановить мир в этом районе;

5. *предлагает* Генеральному секретарю в порядке добрых услуг попытаться урегулировать спорные вопросы с согласия обеих сторон.

*Принята на 1111-м заседании 9 голосами при 2 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против.*

<sup>12</sup> Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1964 года, документ S/5635.